

"ANZO CAPITAL TRADING CONTEST" TERMS AND CONDITIONS

"ANZO CAPITAL 外匯交易競賽" 條款與細則

The Trading Contest is offered by Anzo Capital Limited ("Anzo Capital", or "Company") to its clients under the following Terms & Conditions, and is available only to Trading contest accounts.

外匯交易競賽由Anzo Capital Limited (以下簡稱"Anzo Cap"或"公司") 舉辦, 以下條款與細則以及其有效性僅針對參與外匯競賽所使用的競賽帳戶。

1. INTRODUCTION 引文

- 1.1 This trading Contest is for introductory purpose and only applicable to new clients ("Clients") and existing clients who have satisfied the criteria for this Trading Contest as set out in paragraph 1.3. of the Trading Contest Terms and Conditions.
此交易競賽以介紹推廣為目的, 適用於同意並接受條款1.3所述競賽條款與細則的新老客戶 (以下簡稱"客戶")。
- 1.2 In order for a Client to be eligible to participate in the Trading Contest, he must have opened a Trading Account with the company and he must have completed the age of 18 or the legal age applied in his country of residence or otherwise must not be considered as a "minor" in his country of residence. Only Clients with a Trading Contest account are eligible to participate in this contest.
欲取得競賽參與資格的客戶, 須在Anzo Cap開立外匯帳戶並已達18歲或達到在其居住國家或地區已屆的法定年齡, 亦或在其居住國家或地區為"非"未成年"的身分。只有開立競賽交易帳戶的客戶方才具備參賽資格。
- 1.3 The Client hereby acknowledges, confirms and accepts to be legally bound by the Terms and Conditions as set out in this Trading Contest and/or any other legally binding Agreement between him and the Company.
客戶於此了解, 確認並接受此外匯競賽設置的條款與細則之法律約束力並/或其他與公司之間的合約規範。

2. REGISTRATION AND TRADING PERIOD 註冊與交易時間

- 2.1 The Trading Contest registration and trading dates for each monthly contest are as follows:
此月度外匯競賽的註冊及交易時間如下:

| DETAILS 詳情 | STARTS ON 開始時間 | ENDS ON 結束時間 |
|--|--|---|
| Registration and trading period 註冊與交易時間 | 1st day of the month, 00:00 server time 每月1號, 服務器時間00:00起 | Last day of the month, 23:59 server time 每月最後一日, 服務器時間23:59止 |

- 2.2 The Client must register a Backoffice account with Anzo Capital and opened a Trading Contest MT4 account for the competition using the application provided in the Backoffice.
客戶須註冊Anzo Capital交易帳戶並在後台使用指定申請表開設一個MT4交易帳戶供競賽使用。
- 2.3 The Client can only register once for each trading period, however the registration for each trading period can be done at any time as long as the trading period is still active.
客戶僅允許註冊一個競賽MT4帳戶供參與競賽使用; 在競賽有效交易期內, 任何時間皆開放註冊。

3. TERMS AND CONDITIONS 條款與細則

- 3.1 The trading period lasts for 1 month, i.e. from the 1st day until the last day of the given month.
交易有效時間為一個月, 即從當月的第一天到最後一天。
- 3.2 All participants will be using Standard STP account to trade for this Trading Contest.
所有參加者須使用STP帳戶參加此外匯競賽。
- 3.3 The leverage is fixed at 1:300 and cannot be changed.
槓桿比率固定為1:300且無法變更。
- 3.4 Initial deposit of JPY 50,000 at the start of the Contest Trading Period.
競賽期間交易開始前須滿足首次入金500美元以上。
- 3.5 The Trading Contest can only be applied to 1 (one) account per Client.
每位客戶僅能用一個帳戶參與此競賽。
- 3.6 The Trading Contest cannot be applied to 2 (two) or more contestants who have the same IP addresses.
相同IP地址不得使用兩個(含)以上的帳戶參與此競賽。
- 3.7 MT4 account registered for this Trading Contest cannot claim for another promotion offers by Anzo Capital.
此次競賽註冊使用的MT4帳戶不可同時參與Anzo Cap的其他促銷推廣活動。

- 3.8 The gain formula used to determine the winners for each trading period is used to determine the contest ranking system. The gain formula is: the monthly percentage gain will be calculated utilising the following formula:
以下收益公式用以決定競賽期間排名,進而決定競賽獲勝者。此計算公式為:
- $$\frac{[(\text{Realized Profit} + \text{Unrealized Profit}) / \text{Total Deposits}] * 100}{\text{月度收益比} = [(\text{已實現收益} + \text{未實現收益}) / \text{總入金金額}] * 100}$$
- 3.9 To be qualified as one of the winners, each Trading account must place at least 20 tickets including both opened and closed tickets during the contest period.
為取得獲獎者資格,每個競賽帳戶須在競賽期間完成至少20筆成交單,包含未平倉與已平倉訂單。
- 3.10 Trader will be disqualified from Trading Contest if the equity falls below JPY 50,000 at any point of the time.
假如交易者帳戶淨值在競賽期間任何時間點低於500美元,則取消競賽資格。
- 3.11 There is no monetary risk in participation; however, there are real cash prizes available to the top 13 winners.
參與競賽不涉及貨幣風險,只有前13名優勝者可獲得現金獎勵。
- 3.12 There will be no restriction in trading during the contest period.
競賽期間無交易限制。
- 3.13 Deposits and withdrawals are allowed. No internal transfer is allowed.
競賽期間允許出入金,但不允許帳戶內部轉帳。

4. PRIZES AND VOLUME REQUIREMENTS 獎項與交易量要求

- 4.1. The top performers will be awarded the following:
競賽優勝者將獲得以下獎勵:
- | | | |
|-----|------------------------------------|------------------|
| (a) | 1st Prizes \$2000 payout | 一等獎 (一名) 2,000美元 |
| (b) | 2nd Prizes \$1000 payout | 二等獎 (一名) 1,000美元 |
| (c) | 3rd Prizes \$500 payout | 三等獎 (一名) 500美元 |
| (d) | 4th Prizes \$10 for 10 contestants | 四等獎 (十名) 10美元 |
- 4.2 All prizes will be a payout to the same MT4 live account used during the Trading Contest. The prizes will be reached the MT4 live account latest on 5 working days after the end of the Trading Contest.
所有獎項將支付到獲獎者競賽期間使用的MT4真實帳戶。獎金將於競賽結束後約5個工作日內支付到獲獎者的MT4帳戶。
- 4.3 Performance of the top 13 participants will be announced every Wednesday and Friday.
每週三和週五將公布競賽前13名優勝者。
- 4.4 The top 13 winners will be listed on Tradesocio as leaders for other Tradesocio members to follow. A representative from Anzo Capital will be contacting you for more details.
前13名優勝者將被列入Tradesocio精選策略,供Tradesocio其他交易者跟單。Anzo Cap的帳戶顧問將會與您聯繫分享更多內容。

5. ACKNOWLEDGEMENTS 參賽即認同

- 5.1 Previous winners of any other Company contests and/or any contestant with direct relation to a previous winner are not entitled to win any prizes of this Trading Contest and/or any future contest of the Company.
此前參加過任何其他性質相同競賽的優勝者及/或任何與其他優勝者有直接關係的參賽者並不具贏得此外匯競賽以/或任何未來競賽的資格
- 5.2 Winning Clients acknowledge and confirm that they shall accept responsibility for any taxes that may be incurred as a result of accepting a Trading Contest Prize.
優勝者理解並確認接受外匯競賽獎項可能產生的稅務責任。
- 5.3 By claiming and accepting a Trading Contest prize, each winner agrees for their image and name to be used for marketing and promotional purposes on the Company's website (to be specified and carried out at the sole discretion of the Company).
接受並領取獎項之優勝者,同意其肖像與姓名公布於公司網頁作市場與行銷之用途(具體使用形式由公司自行斟酌決定並執行)。
- 5.4 By participating in the contest, participants authorise the Company to announce interim results and their names on the Company's website on a regular basis.
參與此競賽之參賽者,同意授權公司於公司網站定期宣布競賽期間的結果以及其姓名。
- 5.5 By registering and participating in the Trading Contest, the Client confirms that he/she has read, understood and agreed to be bound by the Terms and Conditions of the Trading Contest and any other Terms and Conditions of the Company that may apply.
一經註冊參加此競賽,客戶即確認他/她已詳讀、了解並同意受競賽之條款與細則約束以及任何其他公司可能採用的條款與細則之約束。

6. TERMINATION, REVIEW AND AMENDMENT 終止、審查和修正

- 6.1 The Company may require verification documents (such as Proof of Address, Proof of Identity etc.) in order to approve a Client's application in the Trading Contest.
公司可能會要求驗證文件(如:住址證明、身分證明文件等)以確定客戶於外匯競賽的申請。
- 6.2 In the event that an official winner(s) of the Trading Contest fails to fulfil the Company's Live Account KYC requirements, as prescribed by the Company's Regulators, the winner(s) will be automatically disqualified.
假如競賽公布的優勝者無法達成公司真實帳號KYC的要求,按照公司法規規定,優勝者將自動失去獲獎資格。
- 6.3 If the Company suspects that a Client has abused or attempted to abuse this or any other promotional program, the Company reserves the right to deny, withdraw and/or withhold the reward without the Client's consent. In the event that any stop losses are incurred as a result of such a removal, the Company will not be held liable.
假如公司懷疑客戶濫用或意圖濫用本競賽或者其他推銷活動,公司保有權利在無客戶同意下拒絕、撤銷以及/或者扣留獎項。假如此調動引起任何停損,公司不承擔任何責任。
- 6.4 The Company reserves the right to unilaterally modify, change or terminate the Contest or any of the terms and conditions included herein, at any time, without the Client's consent.
任何時間在無客戶的同意之下,公司保有單方面修改、變更、終止競賽或更新上述條款和細則的權利。
- 6.5 If the registration and/or trading data of a participant in the Promotion corresponds with the registration and/or trading information, including but not limited to IP address, of another participant in the Promotion, Anzo Capital reserves the right to regard this matching as a reason for immediate disqualification.
若活動中參與者的註冊和/或交易數據(包括且不限於IP地址)與其他參與者的註冊和/或交易信息一致,Anzo Cap保留取消其資格的權利。
- 6.6 Any indication or suspicion, in Anzo Capital's sole discretion, of any form of arbitrage (including but not limited to risk free pro ting), abuse (including but not limited to participant's trading activity patterns that indicate that the participant solely aims to benefit financially from the Bonus without being genuinely interested in trading in the markets and/or taking market risk), fraud, manipulation, cash-back arbitrage connected to a Bonus or any other forms of deceitful or fraudulent activity, will nullify all previously credited bonuses of the eligible client's real trading accounts with Anzo Capital and/or any transactions carried and/or profits or losses garnered therein. In these circumstances, Anzo Capital reserves the right, at its sole discretion to close/suspend (either temporarily or permanently) all eligible client's real trading Account(s) with Anzo Capital, cancel all orders and annul all profits of such participant. In these circumstances, Anzo Capital shall not be liable for any consequences of Bonus cancellation, including, but not limited to, order(s) closure by Stop Out.
任何跡象或嫌疑表明活動參與者有任何形式的套利(包括且不限於無風險收益)、濫用(包括且不限於參與者的交易活動模式,即交易者完全以從贈金中獲利為目的,對市場交易和/或承擔市場風險並無真正興趣)、欺詐、操縱、返現套利(與贈金相關或其他欺騙或欺詐形式),都將由 Anzo Cap 全權決定,廢除所有之前匯入客戶在Anzo Cap所持真實交易帳戶的贈金和/或任何在其中獲得的利潤或損失。在這些情況下,Anzo Cap保留其全權處理關閉或推遲(暫時或永久)所有此類客戶在Anzo Cap所有的真實交易帳戶,關閉所有訂單及取消所有盈利的權利。Anzo Cap不承擔贈金取消所帶來後果(包括且不限於訂單被強制平倉)的任何責任。

Note: Both English and Chinese versions of this agreement shall have equal validity. If there is any conflict or difference between the Chinese version of the agreement and its English version, the English version prevails.

注:本條款中文、英文文本具有同等效力,若二者發生歧義時,以英文原本為準。

Note: This promotion is available for Taiwan clients only.

注:本活動僅適用於台灣客戶。